

TRADUCCIÓN DEL RESUMEN DE LA OCTAVA EDICIÓN DEL SI BROCHURE¹

Carlos Paniagua Vásquez



El Sistema Internacional de Unidades, el SI, es el acuerdo internacional, para expresar las medidas en todos los niveles de precisión y en todas las áreas de la ciencia, la tecnología y el quehacer diario

El prototipo internacional del kilogramo, \mathcal{K} , único artefacto remanente usado para definir una unidad base del SI.



UNIDADES BASE DEL SI

Existen dos clases de unidades del SI, las unidades base y las unidades derivadas. Las siete **unidades base** del SI, enumeradas a continuación con sus correspondientes **magnitudes base**, dan la referencia usada para definir todas las unidades de medida del Sistema Internacional.

LAS SIETE UNIDADES BASE DEL SI

magnitud

Unidad base, símbolo: definición de la unidad

longitud

metro, m: el metro es la longitud de la trayectoria recorrida por la luz en el vacío durante un intervalo de tiempo de $1/299\,792\,458$ de segundo.

masa

kilogramo, kg: el kilogramo es la unidad de masa; es igual a la masa prototipo internacional del kilogramo.

tiempo

segundo, s: el segundo es la duración de $9\,192\,631\,770$ períodos de la radiación correspondiente a la transición entre los dos niveles hiperfinos del estado fundamental del átomo de cesio 133.

corriente eléctrica

ampère, A : el ampère es la intensidad de una corriente constante que, mantenida en dos conductores paralelos, rectilíneos, de longitud infinita y de sección circular despreciable y colocados a una distancia de 1 metro el uno del otro en el vacío, producirán entre estos conductores una fuerza igual a 2×10^{-7} newton por metro de longitud.

temperatura termodinámica

kelvin, K: el kelvin, la unidad de temperatura termodinámica, es la fracción $1/273,16$ de la temperatura termodinámica del punto triple del agua.

cantidad de materia

mole, mol: la mole es la cantidad de materia de un sistema conteniendo tantas entidades elementales como átomos hay en 0,012 kilogramos de carbono 12.

Cuando se emplea la mole, las entidades elementales deben ser especificadas y pueden ser átomos, moléculas, iones, electrones, u otras partículas o grupos específicos de estas partículas.

intensidad luminosa

candela, cd: la candela es la intensidad luminosa, en una dirección dada, de una fuente que emite radiación monocromática de frecuencia de 540×10^{12} hertz y que tiene una intensidad radiante en esa dirección de 1/683 watt por estereorradián.

UNIDADES DERIVADAS

Las **unidades derivadas** son definidas como el producto de potencias de las unidades base y son usadas para medir las **magnitudes derivadas**.

Magnitud derivada, símbolo	Unidad derivada, símbolo
área, <i>A</i>	metro cuadrado, m ²
volumen, <i>V</i>	metro cúbico, m ³
velocidad, <i>v</i>	metro por segundo, m/s
aceleración, <i>a</i>	metro por segundo cuadrado, m/s ²
densidad de masa, ρ	kilogramo por metro cúbico, kg/m ³
densidad de corriente, <i>j</i>	ampère por metro cuadrado, A/m ²
intensidad del campo magnético, <i>H</i>	ampère por metro, A/m
concentración, <i>c</i>	mole por metro cúbico, mol/m ³
luminancia, <i>L_v</i>	candela por metro cuadrado, cd/m ²
índice de refracción, <i>n</i>	(el número) uno

Magnitudes adimensionales, llamadas también **magnitudes de dimensión uno**, son definidas como la razón de dos magnitudes de la misma clase (por ejemplo, el índice de refracción, en la tabla a la izquierda, es la razón de dos velocidades). Así la unidad de una magnitud adimensional es la razón de dos unidades SI idénticas, igual a uno. Al expresar los valores de las magnitudes adimensionales la unidad uno, 1, se omite.

Algunas unidades derivadas tienen un nombre especial, para compactar la expresión de combinaciones de unidades base que son usadas frecuentemente. Existen 22 nombres aprobados para unidades derivadas para usar en el SI.

Aunque el hertz y el becquerel son ambos iguales al recíproco del segundo, el hertz se usa únicamente para fenómenos cíclicos y el becquerel para procesos estocásticos de decaimiento radioactivo.

La unidad de la temperatura Celsius es el grado Celsius, °C, que es de la misma magnitud que el kelvin, K. La magnitud temperatura Celsius, *t*, está relacionada con la temperatura termodinámica, *T*, por la ecuación:

$$t/^{\circ}\text{C} = T/\text{K} - 273,15.$$

MÚLTIPLOS Y SUBMÚLTIPLOS DECIMALES DE LAS UNIDADES DEL SI

Un conjunto de prefijos de múltiplos y submúltiplos se han adoptado para usar con las unidades SI. Pueden ser usados con cualquier unidad base y con cualesquiera de las unidades derivadas con nombres especiales.

Cuando se usan prefijos, el nombre del prefijo y el de la unidad se combinan para formar una sola palabra, similarmente el símbolo del prefijo y de la unidad son escritos sin espacio para formar un solo símbolo, que puede ser elevado a cualquier potencia.

Prefijos del SI

Factor	Nombre	Símbolo	Factor	Nombre	Símbolo
10^1	deca	da	10^{-1}	deci	d
10^2	hecto	h	10^{-2}	centi	c
10^3	kilo	k	10^{-3}	mili	m
10^6	mega	M	10^{-6}	micro	μ
10^9	giga	G	10^{-9}	nano	n
10^{12}	tera	T	10^{-12}	pico	p
10^{15}	peta	P	10^{-15}	femto	f
10^{18}	exa	E	10^{-18}	atto	a
10^{21}	zetta	Z	10^{-21}	zepto	z
10^{24}	yotta	Y	10^{-24}	yocto	y

Unidades derivadas con nombres especiales del SI

Magnitud derivada	Nombre de la unidad derivada	Símbolo de la unidad	Expresión en unidades base
ángulo plano	radián	rad	$m/m = 1$
ángulo sólido	estereoradián	sr	$m^2/m^2 = 1$
frecuencia	hertz	Hz	s^{-1}
fuerza	newton	N	$m \cdot kg \cdot s^{-2}$
presión, tensión	pascal	Pa	$N/m^2 = m^{-1} \cdot kg \cdot s^{-2}$
energía, trabajo cantidad de calor	joule	J	$N \cdot m = m^2 \cdot kg \cdot s^{-2}$
potencia, flujo radiante	watt	W	$J/s = m^2 \cdot kg \cdot s^{-3}$
carga eléctrica	coulomb	C	$s \cdot A$
diferencia de potencial eléctrico	volt	V	$W/A = m^2 \cdot kg \cdot s^{-3} \cdot A^{-1}$
capacitancia	farad	F	$C/V = m^{-2} \cdot kg^{-1} \cdot s^4 \cdot A^2$
resistencia eléctrica	ohm	Ω	$V/A = m^2 \cdot kg \cdot s^{-3} \cdot A^{-2}$
conductancia eléctrica	siemens	S	$A/V = m^{-2} \cdot kg^{-1} \cdot s^3 \cdot A^2$
flujo magnético	weber	Wb	$V \cdot s = m^2 \cdot kg \cdot s^{-2} \cdot A^{-1}$
densidad de flujo magnético	tesla	T	$Wb/m^2 = kg \cdot s^{-2} \cdot A^{-1}$
inductancia	henry	H	$Wb/A = m^2 \cdot kg \cdot s^{-2} \cdot A^{-2}$
temperatura Celsius	grado Celsius	$^{\circ}C$	K
flujo luminoso	lumen	lm	$cd \cdot sr = cd$
iluminancia	lux	lx	$lm/m^2 = m^{-2} \cdot cd$
actividad (de un radionucleído)	becquerel	Bq	s^{-1}
dosis absorbida	gray	Gy	$J/kg = m^2 \cdot s^{-2}$
dosis equivalente	sievert	Sv	$J/kg = m^2 \cdot s^{-2}$
actividad catalítica	katal	kat	$s^{-1} \cdot mol$

Por ejemplo, debemos escribir kilómetro, km; microvolt, μV ; $50 \text{ V/cm} = 50 \text{ V} (10^{-2} \text{ m})^{-1} = 5000 \text{ V/m}$.

El kilogramo, kg, es una excepción por razones históricas, porque es una unidad base cuyo nombre incluye el prefijo kilo.

Los múltiplos y submúltiplos del kilogramo se escriben combinando los prefijos con el gramo: así escribimos miligramo, mg, no microkilogramo, μkg .

UNIDADES FUERA DEL SI

El SI es el único sistema de unidades que es reconocido universalmente, lo que facilita el establecer un diálogo a nivel mundial. Sin embargo, por razones históricas algunas unidades que no son del SI todavía son usadas ampliamente para llenar las necesidades de grupos con intereses especiales, o porque no existe una alternativa SI conveniente. Siempre existirá la prerrogativa del científico para usar las unidades que mejor se ajusten a sus propósitos. Sin embargo, cuando se usan unidades fuera del SI, el factor de conversión a las unidades SI debe citarse (con algunas excepciones de unidades fuera del SI muy familiares).

Algunas de las más importantes y familiares unidades fuera del SI son el minuto, símbolo min, la hora, símbolo h, y el día, símbolo d, como unidades de tiempo.

USO DEL SI PARA EXPRESAR VALORES DE MAGNITUDES

El valor de una magnitud se escribe como el producto de un número por una unidad. Debe dejarse siempre un espacio entre el número y la unidad. El valor numérico depende de la unidad que se escoja, así el mismo valor de una magnitud puede tener diferentes valores numéricos cuando se expresa en unidades diferentes. Por ejemplo, el valor de la velocidad de una bicicleta puede ser

$$v = 5,0 \text{ m/s} = 18 \text{ km/h.}$$

Símbolos de magnitudes se escriben con tipo itálica (inclinado). Pueden usarse letras mayúscula o minúsculas.

Símbolo de las unidades se escriben en tipo romano (recto) independientemente del tipo de letra que se esté usando en el texto. Son entidades matemáticas y no abreviaturas; nunca van seguidas de punto (excepto si es al final de una oración). Se escriben con minúscula, excepto que la primera letra es mayúscula cuando el nombre de la unidad proviene de un individuo (por ejemplo, ampère, A; kelvin, K; hertz, Hz; coulomb, C; pero metro, m; segundo s).

El uso de la forma correcta de los símbolos de las unidades es obligatorio.

Para cada magnitud existe solo una unidad SI. Sin embargo, la misma unidad SI puede expresar el valor de diferentes magnitudes. Por ejemplo el J/K es la unidad SI para la capacidad calórica y para la entropía. Por la tanto, es importante no usar solamente la unidad para especificar la magnitud.

El marcador decimal puede ser tanto la coma (,) como el punto (.) dependiendo del lenguaje del texto circundante y la legislación del país.

Cuando un número tiene muchos dígitos, se establece que deben separarse en grupos de tres a partir del marcador decimal (a la derecha y a la izquierda) para facilitar la lectura, usando un espacio, no deben usarse ni la coma ni el punto.

Como los símbolos de las unidades son entidades matemáticas, deben ser tratados por la reglas ordinarias del álgebra. Por ejemplo la ecuación $T = 293 \text{ K}$ puede ser escrita $T/\text{K} = 293$. Este procedimiento es descrito como cálculo de magnitudes o álgebra de magnitudes.

Es a menudo conveniente usar la razón de una magnitud sobre su unidad en el encabezado de las columnas de una tabla, y para identificar los ejes de un gráfico, así los valores de la tabla o las divisiones de los ejes del gráfico son simplemente números.

NOTA

1. Este texto es un resumen de la octava edición del SI Brochure, preparado por el Comité Consultatif des Unités (CCU) del Comité International des Poids et Mesures (CIPM), y es publicado por el BIPM.

Traducido del original en inglés publicado en marzo del 2006, por el Lic. Carlos Paniagua Vásquez del Laboratorio de Metrología, Normalización y Calidad (LABCAL), del Instituto de Investigaciones en Ingeniería, Universidad de Costa Rica.

Para mayor información visite el sitio Web del Bureau International des Poids et Mesures, BIPM, en www.bipm.org

SOBRE EL AUTOR**Carlos Paniagua Vásquez**

Licenciado en Química

Investigador Invitado del Instituto de Investigaciones en Ingeniería, Universidad de Costa Rica

Teléfono: (506) 2202-6159

Facsímil: (506) 2253-4617

Correo electrónico: carlosbpaniagua@gmail.com

